

# نم ي ق فن ل ل ل اص ت ال ل ل و ك و ت و ر ب م دا خ ن ي و ك ت ت ا ه ج و م ة ل س ل س ي ل ع (PPTP) ة ط ق ن ي ل ل ة ط ق ن Windows ي ل ع RV325 VPN و RV320

## ف د ه ل ا

ة ك ب ش ل و ك و ت و ر ب و ه (PPTP) ة ط ق ن ي ل ل ة ط ق ن ن م ي ق ف ن ل ل ل اص ت ال ل ل و ك و ت و ر ب  
م دا و خ م س ا ب PPTP م دا و خ ف ر ع ت ا م ك . ة م ا ع ل ل ت ا ك ب ش ل ل ن ي ب VPN ق ا ف ن ا ء ا ش ن ا ل م د خ ت س ي  
ي ل ع PPTP ل و ك و ت و ر ب ل ي ض ف ت م ت ي . (VPDN) ة ي ر ه ا ط ل ل ة ص ا خ ل ل ل اص ت ال ل ل و ك ب ش  
ة ل و م ح م ل ا ة ز ه ا ل ا ي ل ع ل م ع ل ل ي ل ع ة ر د ق ل ل ه ي د ل و و ع ر س ا ه ن ا ل ي ر خ ا ل ل VPN ت ال و ك و ت و ر ب  
PPTP م دا خ ي ل ع PPTP ق ا ف ن ا ة ر ش ع ي ل ا م ج ا ن ي و ك ت ن ك م ي

ة ط ق ن ن م ي ق ف ن ل ل ل اص ت ال ل ل و ك و ت و ر ب (PPTP) م دا خ ن ي و ك ت ة ي ف ي ك ل ل ا ق م ل ا ا ذ ه ح ر ش ي  
VPN RV32x ه ج و م ة ل س ل س ي ل ع (ة ط ق ن ي ل ل

## ق ي ب ط ت ل ل ة ل ب ا ق ل ل ة ز ه ا ل ا

- ة ج و د ز م WAN ة ك ب ش ب VPN RV320 ه ج و م
- RV325 Gigabit WAN VPN Router ه ج و م ل ا

## ج م ا ر ب ل ا ر ا د ص ا

· v1.1.0.09

## PPTP م دا خ ن ي و ك ت

PPTP IP ق ا ط ن

م دا خ > VPN ر ت خ ا و ب ي و ل ا ن ي و ك ت ل ة د ع ا س م ل ا ة ا د ا ل ا ي ل ل ل و خ د ل ل ل ي ج س ت ب م ق . 1. ة و ط خ ل ل  
PPTP: م دا خ ة ح ف ص ح ت ف م ت ي . PPTP:

### PPTP Server

**PPTP IP Range**

Enable

Range Start:

Range End:

---

**PPTP Tunnel Status**

Tunnel(s) Used       Tunnel(s) Available

**Connection Table**

User Name	Remote Address	PPTP IP Address
0 results found!		

RV320 ىل ع PPTP م داخ ني ك متل enable رايت خال اة ناخ ددح . 2 ة و ط خ ل ا

### PPTP Server

**PPTP IP Range**

Enable

Range Start:

Range End:

---

**PPTP Tunnel Status**

Tunnel(s) Used       Tunnel(s) Available

**Connection Table**

User Name	Remote Address	PPTP IP Address
0 results found!		

ليعمل هنييعة مت يذلا قاطن لل لى لوالا LAN ةكبش ب صاخلا IP ناو نع لخدأ. 3 ةوطخل  
192.168.1.200 وه يضارتفالا IP ناو نع. قاطنلا ادب لقح يف لوالا PPTP VPN.

PPTP لي مع رخآل هنييعة مت يذلا قاطن لل لى لوالا LAN ةكبش ل IP ناو نع رخآ لخدأ. 4 ةوطخل  
192.168.1.204 وه يضارتفالا. قاطنلا ةياهن لقح يف VPN.

تادادعإلا ظفحل ظفح ىلع رقنا. 5 ةوطخل

## PPTP ق فن ةلاح

### PPTP Server

**PPTP IP Range**

Enable

Range Start:

Range End:

---

**PPTP Tunnel Status**

Tunnel(s) Used  Tunnel(s) Available

Connection Table		
User Name	Remote Address	PPTP IP Address
user_3	192.168.1.100	192.168.1.150

مداخ ةطساوب ايلاح ةمدختسملا قافنألا ددع لثمي — ةمدختسملا (قافنألا) قفنلا .  
PPTP.

مداخ نيوكتل ةرفوتم لازت ال يتلا قافنألا ددع لثمي — ةحاتملا (قافنألا) قفنلا .  
PPTP.

لودج يف لاصتا دادعإ نم نكمتت نأ لبق ني مدختسم ةفاضإ ىلإ جاتحت :ةطخال  
[قراداو لمعتسم](#) ةلاقملا ،لمعتسم لكشي نأ فيك ىلع ةمولعم ريثك ل تلحأ . لاصتالا  
[serj](#) دي دخت جاحسم RV320 و RV325 VPN ىلع ليكشت لاجم .

### PPTP Server

**PPTP IP Range**

Enable

Range Start:

Range End:

---

**PPTP Tunnel Status**

Tunnel(s) Used  Tunnel(s) Available

Connection Table		
User Name	Remote Address	PPTP IP Address
user_3	192.168.1.100	192.168.1.150

نع تاملولعم ضرعت طقف ةءارق لل ةمئاق يه تالاصتالا ةمئاق — لاصتالا لودج .  
 ةكبشل IP ناونعو ، PPTP VPN ليمعل مدختسمل مسا ةمئاقلا ضرعت . VPN ءالمع  
 م داخ موق يذلا PPTP ب صاخال IP ناونعو PPTP VPN ليمعب صاخال ةديعب ال WAN  
 لىل PPTP VPN لاصتا نيوكت لىل جاتحت تنأ . لاصتالا دنع ليمعل لل هنييعت ب PPTP  
 لاصتالا لودج يف مدختسمل ضرعل Windows

لاصتا نيوكت مسق لىل عجرا ، PPTP لاصتا دادع ةيفيك لوح ديزملا ةفرعمل : ةظالم  
 Windows لىل PPTP VPN

### Windows لىل PPTP VPN لاصتا نيوكت

ةحول) Control Panel > Start (ءدبلا) رتخاو رتويبمكل لىل لوخدلا ليجستب مق 1. ةوطخلا  
 تالكبشلا زكرم) Network Center > Network and Internet (ت نرتنل او ةكبشلا) > (مكحتلا  
 ةكراشمل او تالكبشلا زكرم ةذفان رهظت . (ةكراشمل او

## View your basic network information and set up connections



View your active networks

[Connect or disconnect](#)



Access type: Internet  
Connections: Wireless Network Connection (Secure)

Change your networking settings



[Set up a new connection or network](#)

Set up a wireless, broadband, dial-up, ad hoc, or VPN connection; or set up a router or access point.



[Connect to a network](#)

Connect or reconnect to a wireless, wired, dial-up, or VPN network connection.



[Choose homegroup and sharing options](#)

Access files and printers located on other network computers, or change sharing settings.



[Troubleshoot problems](#)

Diagnose and repair network problems, or get troubleshooting information.

## View your basic network information and set up connections



(This computer)



Work network



Internet

[See full map](#)

View your active networks

[Connect or disconnect](#)



Work network

Access type:

Internet

Connections:



Wireless Network  
Connection (Secure)

Change your networking settings



[Set up a new connection or network](#)

Set up a wireless, broadband, dial-up, ad hoc, or VPN connection; or set up a router or access point.



[Connect to a network](#)

Connect or reconnect to a wireless, wired, dial-up, or VPN network connection.



[Choose homegroup and sharing options](#)

Access files and printers located on other network computers, or change sharing settings.



[Troubleshoot problems](#)

Diagnose and repair network problems, or get troubleshooting information.

ةكبش وأ ديدج لاصتا عاشنإل ةديدج ةكبش وأ ديدج ليصوت دادعإ يلع رقنا 2. ةوطخلا  
ةكبش وأ ليصوت دادعإ ةذفان رهظت. ةديدج



## Set Up a Connection or Network

### Choose a connection option



#### Connect to the Internet

Set up a wireless, broadband, or dial-up connection to the Internet.



#### Set up a new network

Configure a new router or access point.



#### Manually connect to a wireless network

Connect to a hidden network or create a new wireless profile.



#### Connect to a workplace

Set up a dial-up or VPN connection to your workplace.



#### Set up a dial-up connection

Connect to the Internet using a dial-up connection.

Next

Cancel



## Set Up a Connection or Network

### Choose a connection option



#### Connect to the Internet

Set up a wireless, broadband, or dial-up connection to the Internet.



#### Set up a new network

Configure a new router or access point.



#### Manually connect to a wireless network

Connect to a hidden network or create a new wireless profile.



#### Connect to a workplace

Set up a dial-up or VPN connection to your workplace.



#### Set up a dial-up connection

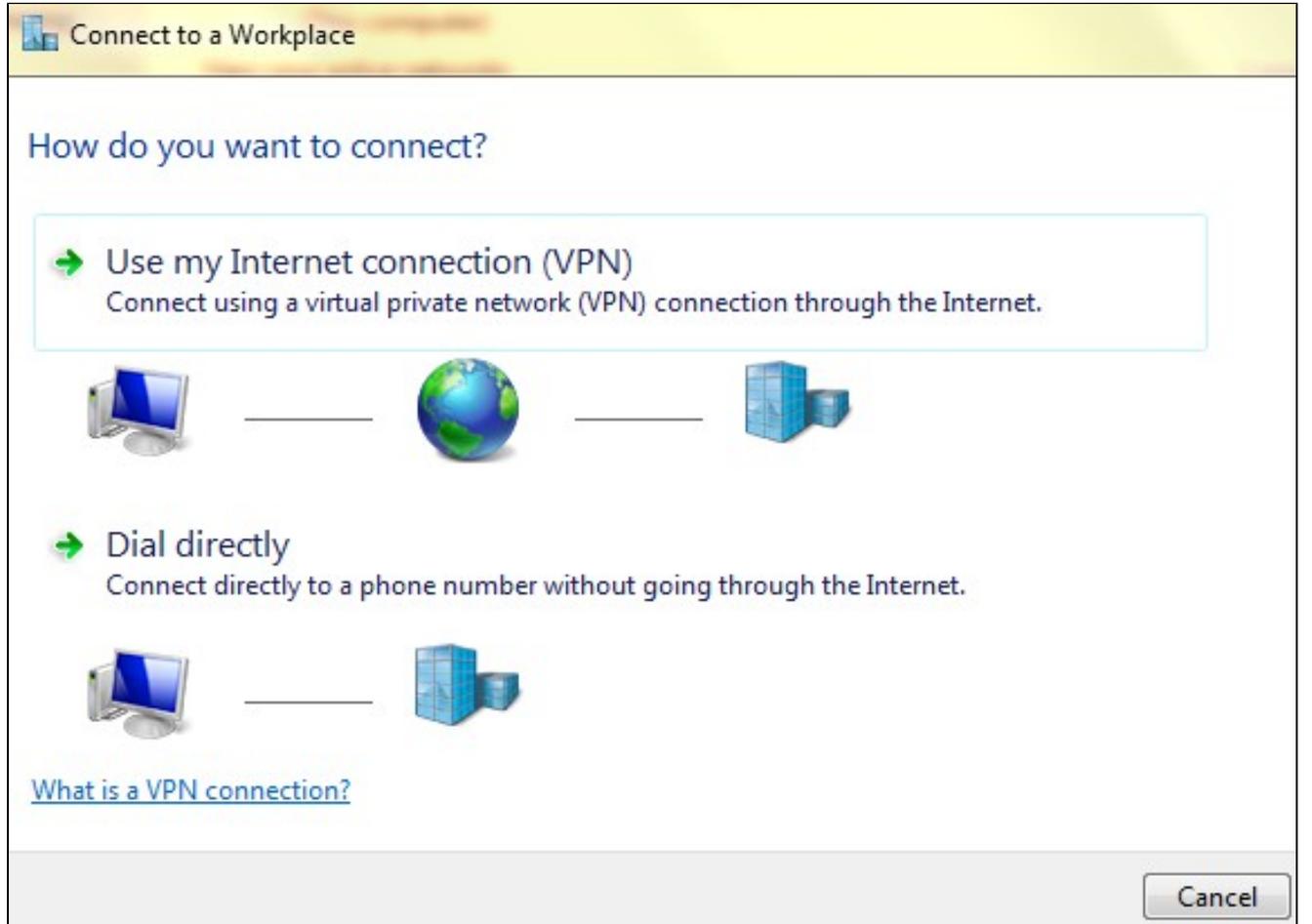
Connect to the Internet using a dial-up connection.

Next

Cancel

لمعملنا ناكم نم لاصتال ل لمع ةحاسمب لاصتال قوف رقنا 3. ةوطخل

لمع ةحاسمب لاصتال ةذفان رهظت. ةعباتملل يلاتال قوف رقنا 4. ةوطخل





Connect to a Workplace

How do you want to connect?



Use my Internet connection (VPN)

Connect using a virtual private network (VPN) connection through the Internet.



Dial directly

Connect directly to a phone number without going through the Internet.



[What is a VPN connection?](#)

Cancel

تنترن إال لاصتا مادختس ال (VPN) تنترن إال لاصتا مادختس إىل ع رقنا 5. ةوطخل

Do you want to set up an Internet connection before continuing?

An Internet connection is necessary for using a VPN connection.

→ Set up an Internet connection

→ I'll set up an Internet connection later

Cancel

تنرتن إال لاصتا نيوكتل اقحال تنرتن إ لاصتا دادعإب موقأس قوف رقنا 6. ةوطخلا  
اقحال

← Connect to a Workplace

Type the Internet address to connect to

Your network administrator can give you this address.

Internet address:

Destination name:

Use a smart card

Remember my credentials

Allow other people to use this connection  
This option allows anyone with access to this computer to use this connection.

لإتمام تكوين الإنترنت إلى RV320 من ناووع lan من ناووع التخذ 7. ةوطخا

ة. ةوطخا مسا ل قح يف ةهوجلل امسا لخدأ 8. ةوطخا

ق. لخي ة قوطق 9. ةوطخا

إذا. لالاتل ءارجإل ق يبطت متيسف، Windows 8 ليغشتال ماظن يف تنك إذا: ةظحال  
نكلو، ةفلتخم ةيلاتال لثالل روصلال نإف، Windows 7 ليغشتال ماظن مدختست تنك  
هسفن وه ءارجإل



، تاكبشلال عيمج ضرعي اذهو. ماممالا طيرش يف ةكبشلال زمري لعل رقنا 10. ةوطخا



# Network Authentication



user\_3

••••••••|



Domain:

OK

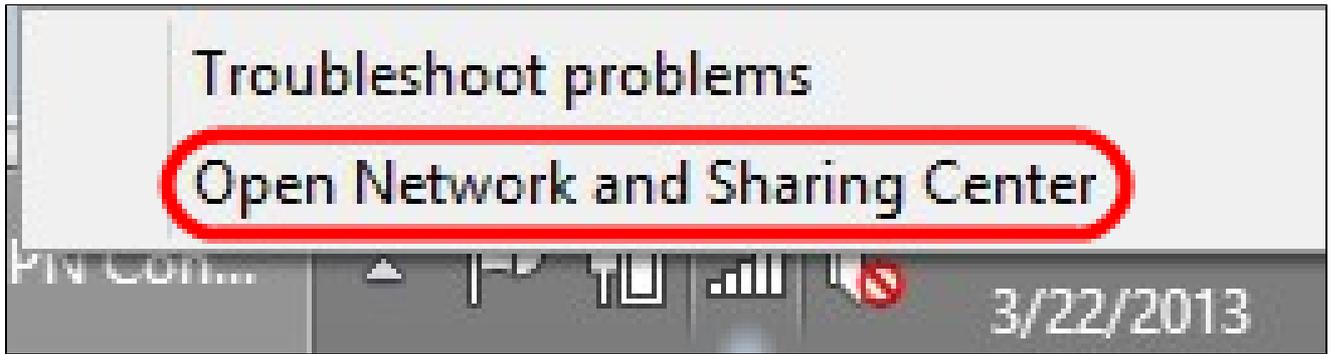
Cancel

لوح ديزملا ةفرعمل .مدختسملا ةرادا ةحفص يف مدختسملا نيوكت بجي :ةظحالم  
يلع لاقملا مدختسملا او لاجملا ةرادا نيوكت لىل عجرا ،مدختسملا ةرادا نيوكت ةيفيك  
ةملكومسلا لمعتسم هسفن لادوز يغبني تنأ ،13 ةوطخل او 12 ةوطخل ل RV320 هجوملا  
ةحفص ةرادا لمعتسملا يف تدوز تنأ

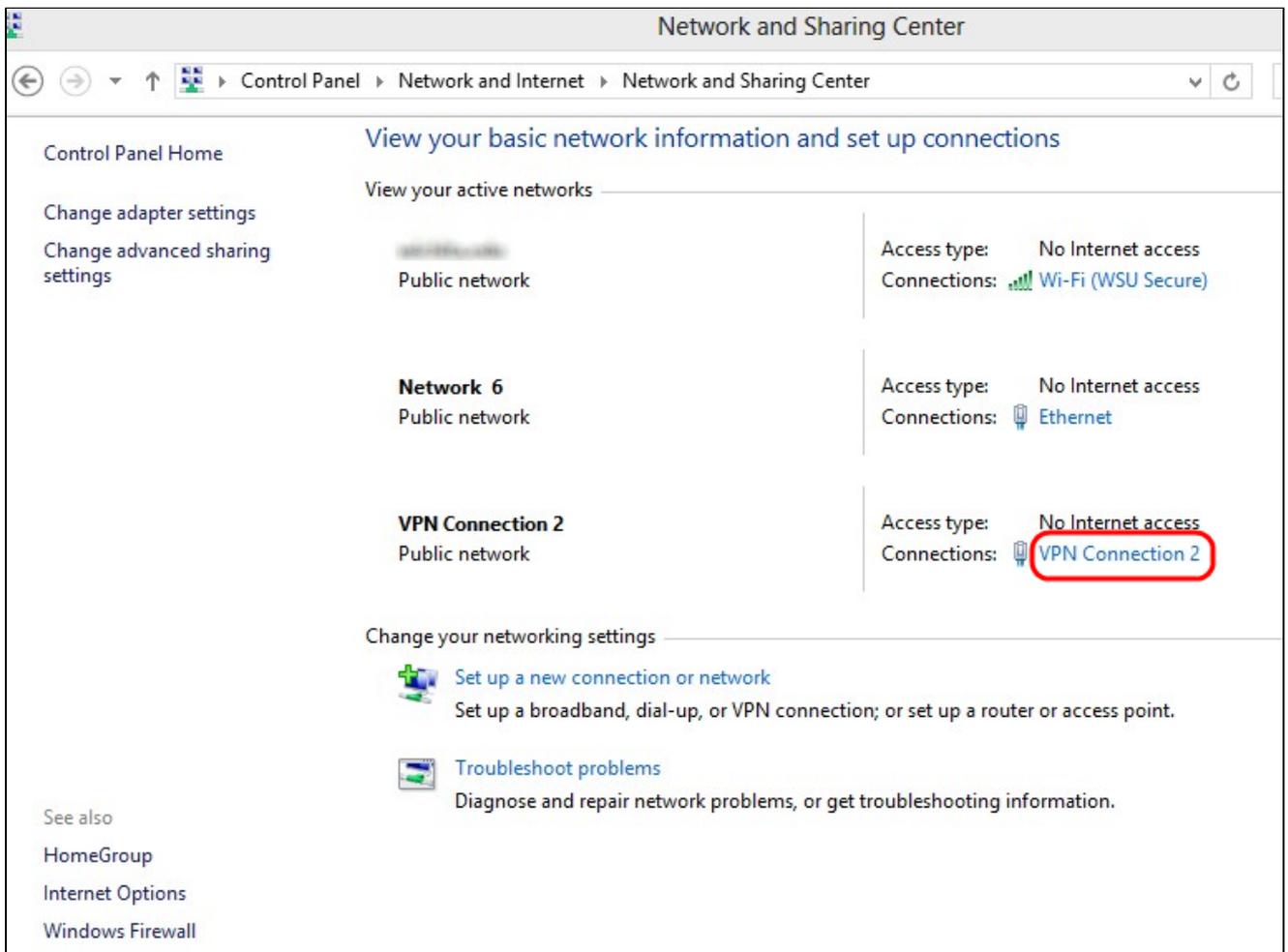
مدختسملا مسا لقح يف مدختسملا مسا لخدأ .12 ةوطخل

رورملا ةملك لقح يف رورملا ةملك لخدأ .13 ةوطخل

OK قوف رقناو 14. ةوطخل



قوف رقناو ماهملا طيرش يف ةكبشلا زمرى لع نميال سواملا رزب رقنا 15. ةوطخل  
ةكراشملاو تاكبشلا زكرم حتف



ةلاجال ةذفان رهظت .ددحمل VPN لاصتا لىع رقنا 16. ةوطخل

# VPN Connection 2 Status



General

Details

## Connection

IPv4 Connectivity:	No Internet access
IPv6 Connectivity:	No network access
Media State:	Connected
Duration:	00:01:30

Details...

## Activity

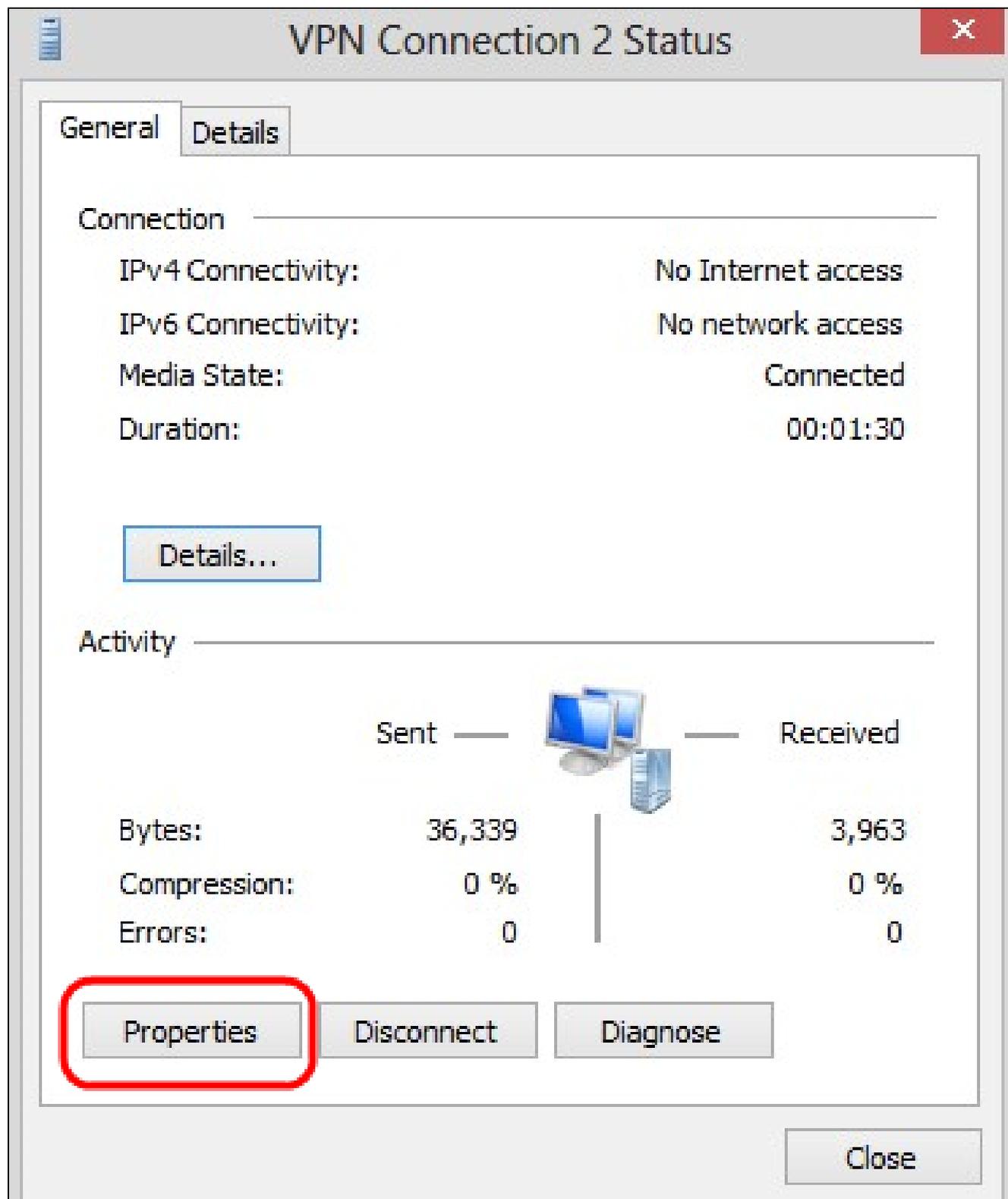
	Sent	Received
Bytes:	36,339	3,963
Compression:	0 %	0 %
Errors:	0	0

Properties

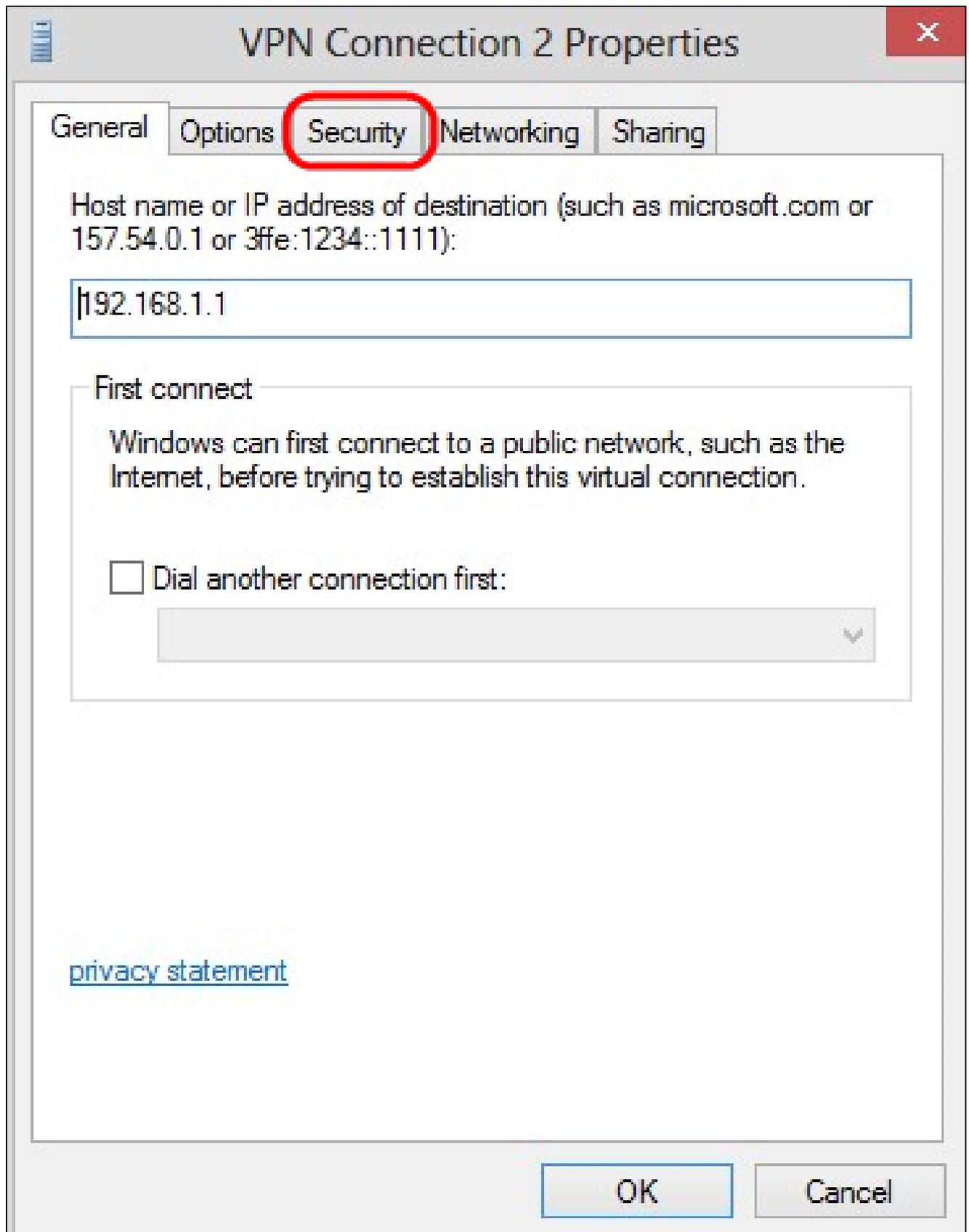
Disconnect

Diagnose

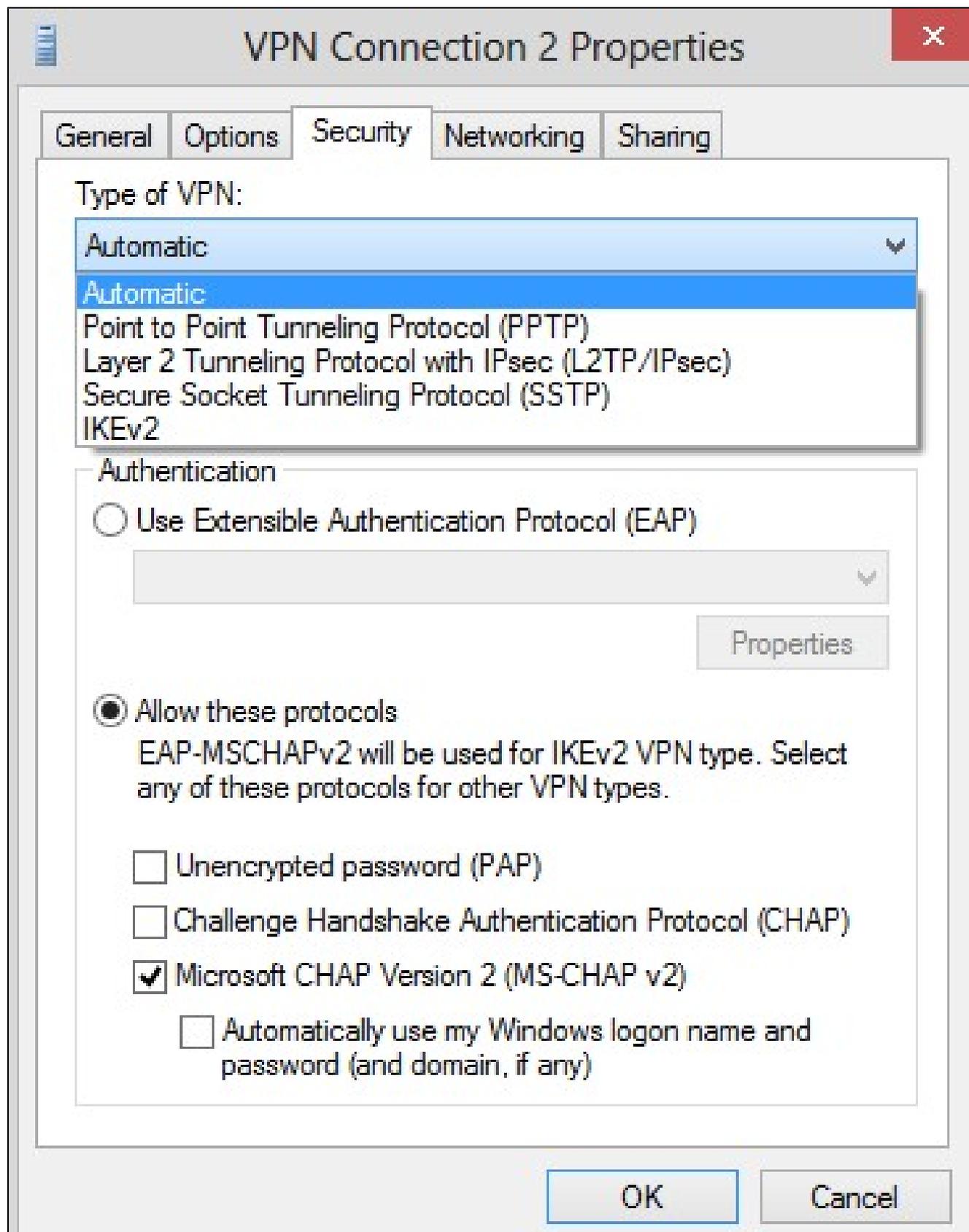
Close



VPN: هجو صئاصخ ةذفان رهطي . صئاصخ لا قوف رقنا . 17 ةوطخلا



ةذفانلا ىلعأ يف نيمأتلا ةحفص رتخأ .18 ةوطخلا



لدرس نم VPN ل عونلا نم (PPTP) لوكوتورب tunneling ةطقن ىل ةطقن ترتخأ. 19 ةوطخل ا ةمئاق.

مئاق يف ديدجل ل لصوت ل فيضي. دادع ا ةيلمعل ا طفحي نأ ok تقطقط. 20 ةوطخل ا

### PPTP Server

**PPTP IP Range**

Enable

Range Start:

Range End:

---

**PPTP Tunnel Status**

Tunnel(s) Used       Tunnel(s) Available

**Connection Table**

User Name	Remote Address	PPTP IP Address
user_3	192.168.1.100	192.168.1.150

